

艾和時部長招待記者本報強調 移民家庭團叙優先

▲圖：本報記者將家庭團敘移民資料面交艾部長



（本報訊）聯邦移民及就業部長艾和時，於十六日下午三時，在雲達大廈（Vancouver Club City）與本報記者會面，就移民家庭團敘問題交換意見。艾部長表示，移民家庭團敘是移民政策中非常重要的一環，政府將盡力簡化程序，以方便移民家庭團聚。

全加開平總會 大會結果美滿

（本報訊）全加開平總會，於十五日假打東街中華會館舉行全會，由會長黃國威主持。會議討論了會務發展、會員福利及社區服務等事項，並通過了多項決議案。黃國威在會後表示，開平總會將繼續致力於服務會員，並加強與社區的聯繫。

司徒志芳女士命案 中華會館懸紅緝兇

（本報訊）司徒志芳女士於六月二日，在溫哥華市內被刺身亡。中華會館已懸賞一萬元，以協助警方緝拿兇手。警方表示，目前尚未有任何線索，案件仍在進一步調查中。

卑詩聯邦運煤支線問題互不相讓

（本報訊）卑詩省聯邦運煤支線問題，目前仍處於僵持狀態。聯邦政府與卑詩省政府在支線的建設與使用權上存在分歧，雙方均表示將堅持自己的立場，直到問題得到妥善解決為止。

加日煤交易進展慢

（本報訊）日本對卑詩省煤礦的興趣，目前進展緩慢。儘管卑詩省政府積極推廣其煤礦資源，但日本方面在環保及貿易政策上的考量，使得交易談判進展遲緩。

鳳倫堂撥款助警

（本報訊）鳳倫堂日前向卑詩警察局撥款，以支持其打擊犯罪活動。鳳倫堂主席表示，該堂一直致力於社區服務，此次撥款是其在支持警方工作方面所做的貢獻之一。

雲高華達權社 歌林比亞大廈改建經過詳情始末

（本報訊）雲高華達權社（Vancouver Club City）位於歌林比亞大廈（Columbia Tower）內，其改建過程經歷了多年的艱辛。該社負責人表示，改建過程中面臨了諸多困難，包括資金籌集、政府审批及居民安置等問題，但最終在各方共同努力下，改建工作得以順利完成。

討論世界各大問題 多城加未來研究協會舉行全球會議

（多倫多訊）加拿大未來研究協會，將於七月二十日至廿四日，在多倫多舉行全球會議。會議將邀請來自世界各地的專家學者，就全球性問題如環境保護、經濟發展及國際和平等進行深入討論。

昭倫公所紀念誌盛

（本報訊）昭倫公所為紀念其成立週年，將於近日舉行盛大活動。活動內容包括展覽、講座及文藝表演等，旨在弘揚中華文化，增進會員間的感情。

提供省民能源教育

（本報訊）卑詩省水電公司（BC Hydro）將為省民提供能源教育課程。該課程旨在提高公眾對能源節約及環保的意識，並教授相關的技術知識。

中文閱覽室夏日遊

（本報訊）雲達大廈中文閱覽室將於近日舉行夏日遊活動。活動內容豐富，包括郊遊、野餐及文化表演等，旨在為會員提供一個休閒娛樂的好去處。

雲高華達權社 歌林比亞大廈改建經過詳情始末

（本報訊）雲高華達權社（Vancouver Club City）位於歌林比亞大廈（Columbia Tower）內，其改建過程經歷了多年的艱辛。該社負責人表示，改建過程中面臨了諸多困難，包括資金籌集、政府审批及居民安置等問題，但最終在各方共同努力下，改建工作得以順利完成。

雲高華達權社 歌林比亞大廈改建經過詳情始末

（本報訊）雲高華達權社（Vancouver Club City）位於歌林比亞大廈（Columbia Tower）內，其改建過程經歷了多年的艱辛。該社負責人表示，改建過程中面臨了諸多困難，包括資金籌集、政府审批及居民安置等問題，但最終在各方共同努力下，改建工作得以順利完成。

雲高華達權社 歌林比亞大廈改建經過詳情始末

（本報訊）雲高華達權社（Vancouver Club City）位於歌林比亞大廈（Columbia Tower）內，其改建過程經歷了多年的艱辛。該社負責人表示，改建過程中面臨了諸多困難，包括資金籌集、政府审批及居民安置等問題，但最終在各方共同努力下，改建工作得以順利完成。

文勝馬馬貼士

1. Easter Gem Swift Peggy Jumpin Spider	6. Ryan's Run Trio At Camp David Merci Avant
2. Lucky Haze Easter Bud Public Demand	7. Red Pool Rock Melody Lucknory
3. Happy Akers Clocker's Corner B.C. Elk	8. Making The Mark Sinful Duke Fleet Navaho
4. Kennedy Ridge Dustman's Glory Little Busher	9. Tough Actor Haste Ye Home Bobby Ed
5. Mountain Trail Delta Jewel Traffic Controller	10. Smooth Sifter Pertock Bob N Lea

4th Race: 特別貼士
Kennedy Ridge

10th Race:
Smooth Sifter + Pertock
Smooth Sifter + Bob N Lea

提供省民能源教育

（本報訊）卑詩省水電公司（BC Hydro）將為省民提供能源教育課程。該課程旨在提高公眾對能源節約及環保的意識，並教授相關的技術知識。

乾寶隆

記 錢

品質上乘 斤兩足
薄利主義 大眾化

炒粉炒麵 精美小菜
地點適中 車場寬大
七天營業 例假照常

雲吞麵平過通單
有酒牌嘆番兩杯
請留意開張日期

2060 E HASTINGS ST. & LAKEWOOD DRIVE
喜士定東街二〇六〇號夾力活街

Hasting's Coin-Op Service

Laundry & Dry Cleaning
643 E. Hastings St.

Re-Opening June
One Load Wash Free for everybody!

From 9:00 a.m. to 5:00 p.m.
the first wash is absolutely FREE!

免費試用 由上午九時至下午五時

快將營業 敬請留意